

Register your product online at
Enregistrez votre produit en ligne à
Registre su producto por internet en

www.scosche.com/register



HANDLEIT™
HFBM01

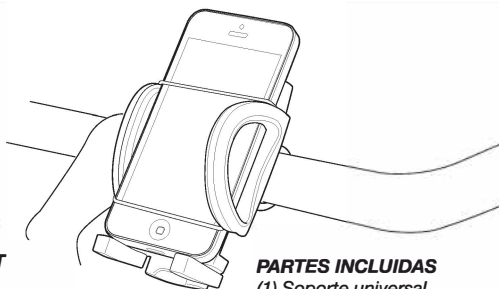
BICYCLE MOUNT KIT FOR MOBILE DEVICES

KIT DE FIXATION POUR VÉLO POUR LES APPAREILS MOBILES

EN BICICLETA KIT DE MONTAJE PARA DISPOSITIVOS MÓVILES

PARTS INCLUDED

- (1) Universal holder
- (2) Rubber security bands
- (1) Mounting plate
- (1) Handlebar clamp
- (1) Rubber handlebar spacer



LES PIÈCES COMPRENNENT

- (1) Support universel
- (2) Bandes de sécurité en caoutchouc
- (1) Plaque de fixation
- (1) Collier de fixation pour guidon
- (1) Entretoise en caoutchouc pour guidon

PARTES INCLUIDAS

- (1) Soporte universal
- (2) Bandas de seguridad de goma
- (1) Placa de montaje
- (1) Abrazadera para manubrio
- (1) Espaciador de goma para manubrio



IMPORTANT!

DO NOT RETURN PRODUCT TO THE RETAILER

IF YOU NEED ASSISTANCE OR REPLACEMENT PARTS

CALL US TOLL FREE: 1-800-621-3695 X3

HOURS MON-FRI 8AM-5:30PM (PST) SATURDAY 8AM-2PM (PST)



IMPORTANT!

Ne retournez pas le produit au détaillant!

SI VOUS AVEZ BESOIN D'ASSISTANCE EN CE QUI CONCERNE L'UTILISATION OU DES PIÈCES MANQUANTES

Veuillez D'ABORD nous contacter au **1-800-621-3695 ext 3** Numéro gratuit, assistance technique sans frais

HEURES: Du lundi au vendredi 8:00 a.m. to 5:30 p.m. (PST) Samedi 8:00 a.m. to 2:00 p.m. (PST)



¡IMPORTANTE!

¡No devuelva este producto al establecimiento donde lo compró!

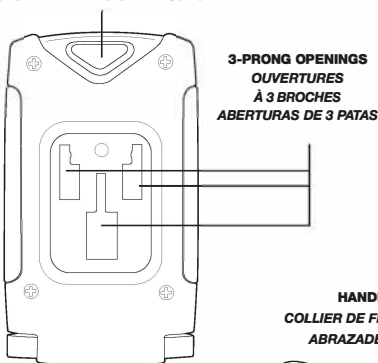
SI NECESITA ASISTENCIA O REPUESTOS

PRIMERO Llámenos al 1-800-621-3695 ext 3 Llamadas gratis, no se cobra por la asistencia técnica

HORAS: Lunes a Viernes 8:00 a.m. a 5:30 p.m. (Hora del Pacífico) Sábados 8:00 a.m. a 2:00 p.m. (Hora del Pacífico)

SIDE SUPPORT RELEASE BUTTON

BOUTON DE DÉGAGEMENT DU SUPPORT LATÉRAL
BOTÓN DE LIBERACIÓN DEL SOPORTE LATERAL



3-PRONG ADAPTER PLATE
ADAPTATEUR PLAT À 3 BROCHES
PLACA ADAPTADORA DE 3 PATAS

INTEGRATED LOCKING FEATURE
FONCTION DE VERROUILLAGE INTÉGRÉE
FUNCIÓN DE TRABA INCORPORADA

ADAPTER PLATE
RELEASE BUTTON
BOUTON DE DÉGAGEMENT
DE L'ADAPTATEUR PLAT
BOTÓN DE LIBERACIÓN
DE LA PLACA ADAPTADORA

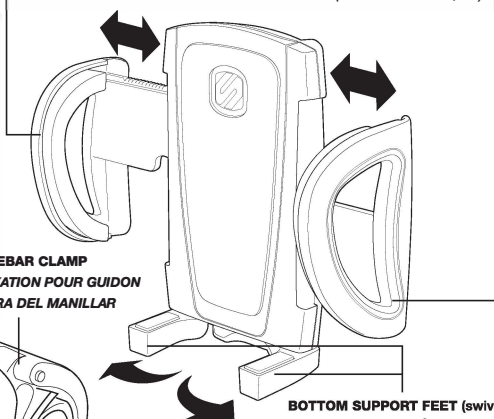


ADJUSTABLE SIDE SUPPORT ARMS

(extend up to 4.25")

BRAS DE SUPPORT LATÉRAUX AJUSTABLES
(s'allonge jusqu'à 10,8 cm [4,25 po])

BRAZOS DEL SOPORTE LATERAL AJUSTABLE (se extiende hasta 4,25")



HANDLEBAR CLAMP
COLLIER DE FIXATION POUR GUIDON
ABRAZADERA DEL MANILLAR

BOTTOM SUPPORT FEET (swivel)

PIED DE SUPPORT INFÉRIEUR (pivot)

PIE INFERIOR DE SOPORTE (giratorio)

THUMBScrew

VIS DE SERRAGE

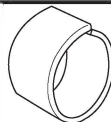
EL TORNILLO MANUAL

RUBBER SPACER

(for smaller diameter handlebars)

ENTRETOISE EN CAOUTCHOUC
(pour des guidons à plus petit diamètre)

ESPACIADOR DE GOMA
(para manubrios de menor diámetro)



1

ATTACHING THE 3-PRONG PLATE TO THE HANDLEBAR CLAMP

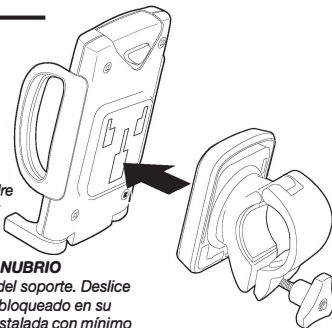
Align and insert 3-prong hitch into the 3-prong opening on back of holder. Slide the 3-prong forward until a click is heard and the mounting plate is locked in place. Test the mount to ensure that the 3-prong is securely installed and there is minimal movement.

FIXATION DE LA PLAQUE À 3 BROCHES À LA PINCE POUR GUIDON

Alignez et insérez l'attelage en T dans l'ouverture en T à l'arrière du support. Faites glisser le l'attelage en vers l'avant jusqu'à ce qu'un déclic se fasse entendre et la plaque de montage est verrouillée en place. Testez le montage afin d'assurer que la plaque de support est bien installée et il ya un minimum de mouvements.

COLOCACIÓN DE LA PLACA DE 3 PATAS EN LA ABRAZADERA PARA MANUBRIO

Alinear y inserte el acople 3-prong en la abertura 3-prong de la parte de atrás del soporte. Deslice el 3-prong hacia adelante hasta que se oiga un clic y la placa de montaje está bloqueado en su lugar. Pruebe la instalación para asegurarse de que la placa de montaje está instalada con mínimo de movimiento.



2

SECURING THE MOUNT TO THE HANDLEBAR

Choose a location on the handlebars that does not interfere with gear or brake levers. Attach the mounting clamp to the handlebars and tighten the thumb screw as shown.

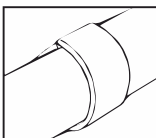
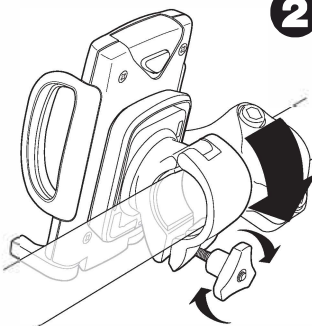
Note: For smaller diameter handlebars, use the included rubber spacer (see inset A).

FIXATION DU SUPPORT AU GUIDON

Choisissez un emplacement sur le guidon qui ne nuira pas aux vitesses ni aux leviers de frein. Installez le collier de fixation au guidon et serrez la vis de serrage tel qu'indiqué. Remarque : pour des guidons à plus petit diamètre, utilisez l'entretoise en caoutchouc incluse (voir encadré A).

FIJACIÓN DEL SOPORTE AL MANUBRIO

Escoja un lugar en el manubrio que no interfiera con la palanca de cambios ni la del freno. Fije la abrazadera de montaje al manubrio y ajuste el tornillo manual como se indica. Advertencia: Para manubrios de menor diámetro, use el espaciador incluido (vea inserto A).



INSET A ENCADRÉ A INSERTO A

3

REMOVING THE HANDLEBAR CLAMP FROM THE HOLDER

Press and hold the PUSH button on bottom edge of the mounting plate (see inset). Push the case to the left to release the holder and the 3-prong adapter plate assembly from the handlebar mount. Remove the holder from right to left (facing screen), as shown.

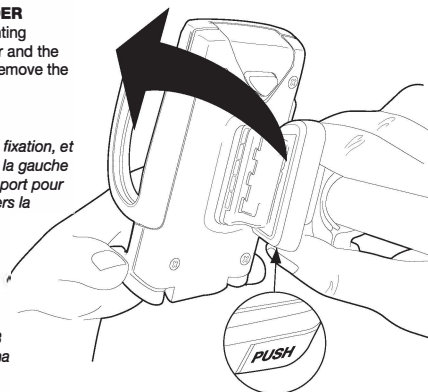
RETRAIT DE LA PINCE POUR GUIDON DU SUPPORT

Appuyez sur le bouton « PUSH », situé au bas de la plaque de fixation, et maintenez-le enfoncé (voir l'encadré). Poussez le support vers la gauche pour dégager le boîtier et l'adaptateur plat à 3 broches du support pour guidon. Pour enlever le support, faites-le glisser de la droite vers la gauche (écran orienté vers vous), comme dans l'illustration.

EXTRACCIÓN DE LA ABRAZADERA

PARA MANUBRIO DESDE EL SOPORTE

Mantenga presionado el botón PUSH del extremo inferior de la placa de montaje (ver el inserto). Empuje la funda hacia la izquierda para liberar el soporte y el mecanismo adaptador de 3 patas de la barra del manubrio. Remueva el soporte de derecha a izquierda (mirando la pantalla), como se muestra.



4

USING THE RUBBER SECURITY BANDS

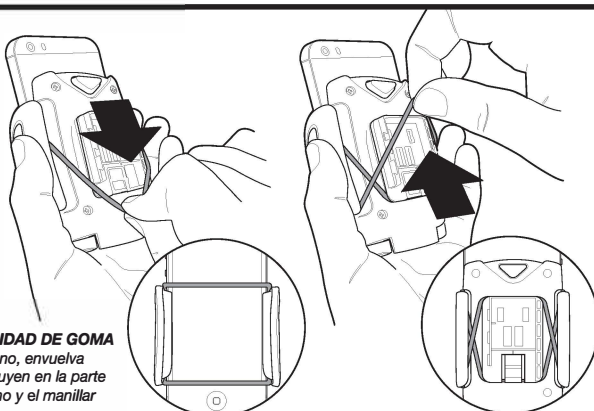
For added security for your phone, wrap the two included rubber bands over the top and bottom of the phone and handlebar mount as shown.

UTILISATION DES BANDES DE CAOUTCHOUC DE SÉCURITÉ

Pour plus de sécurité pour votre téléphone, envelopper les deux bandes en caoutchouc inclus sur le haut et le bas du téléphone et le guidon de montage comme indiqué.

USO DE LAS BANDAS DE SEGURIDAD DE GOMA

Para mayor seguridad para su teléfono, envuelva las dos bandas de goma que se incluyen en la parte superior y la parte inferior del teléfono y el manillar de montaje como se muestra.



FRONT AVANT
PARTE ANTERIOR

REAR ARRIÈRE
PARTE TRASERA

5

REMOVING THE 3 PRONG PLATE FROM THE HOLDER

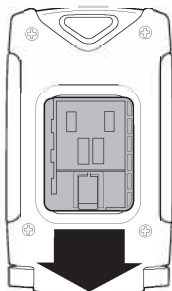
Slide the plate toward the bottom of the holder to release.

RETRAIT DE LA PLAQUE À 3 BROCHES

Faites glisser la plaque vers le fond du support à libérer.

EXTRACCIÓN DE LA PLACA DE 3 PATAS

Deslice la placa hacia la parte inferior del soporte para liberar.



6

REPLACING THE 3-PRONG PLATE IN THE HANDLEBAR CLAMP

Place the 3-prong plate in the handlebar mount from left to right (facing plate), as shown.

RÉINSERTION DE LA PLAQUE À 3 BROCHES DANS LA PINCE POUR GUIDON

Insérez la plaque à 3 broches dans le support pour guidon en poussant la plaque de la gauche vers la droite (plaque orientée vers vous), comme dans l'illustration.

VOLVER A COLOCAR LA PLACA DE 3 PATAS EN LA ABRAZADERA PARA MANUBRIO

Coloque la placa de 3 patas en el soporte para manubrio de izquierda a derecha (mirando la placa), como se muestra.



LIMITED WARRANTY

Scosche Industries Inc. warrants this product to be free from defects in material and workmanship for a period of 1 year from purchase. This Scosche product is sold with the understanding that the purchaser has independently determined the suitability of this product. This warranty is offered to the original purchaser of the product only. This warranty does not cover the product if physically damaged, subject to negligence or misuse, abuse, alteration, accident, or an act of GOD. This warranty does not apply to product which has water or physically damaged by accident or which has been misused, disassembled or altered.

The original dated sales slip or proof of purchase will establish warranty eligibility. If the product should prove defective within the warranty period, return the product with proof of purchase to Scosche Industries Inc. Scosche, at its option, will replace or repair the product free of charge and return the product postage paid.

In no event shall Scosche Industries, Inc. be responsible for claims beyond the replacement value of the defective product, or in any way be liable or responsible for consequential or incidental damages. No express warranties and no implied warranties, whether for fitness or any particular use or otherwise, except as set forth above (which is made expressly in lieu of all other warranties) shall apply to products sold by Scosche. Scosche Industries cannot be held responsible for discrepancies/inconsistencies that may occur due to automotive manufacturing changes or option.

GARANTIE LIMITÉE

Scosche Industries, Inc. garantit ce produit d'être libre de tout défaut de matériaux et de fabrication pour une période de 1 an à partir de la date de l'achat. Ce produit Scosche est vendu sous entente que l'acheteur a indépendamment déterminé l'adaptabilité de ce produit. Cette garantie NE COUVRE PAS les frais accessoires ou autres encourus pour l'installation, le retrait ou la réinstallation de ce produit dans le véhicule. Cette garantie est offerte à l'acheteur original seulement. Cette garantie ne couvre pas le produit s'il est physiquement endommagé, ou soumis à la négligence ou à l'abus, à l'usage inapproprié, à une installation mal appropriée, à la modification, à la modification, à une catastrophe naturelle.

Aussi exclus de cette garantie sont les frais encourus pour la rectification d'une installation défectueuse et pour l'élimination d'une interférence électromagnétique (bruit causé par le moteur). Le reçu de caisse original indiquant la date de l'achat établira l'admissibilité à la garantie. Si le produit est trouvé défectueux en dedans de la période de la garantie, renvoyer le produit accompagné de la preuve d'achat chez Scosche Industries, Inc. Scosche, à sa discrétion, réparera ou remplacera l'unité sans frais et paiera les frais d'expédition du retour par la poste au client. Scosche, en aucune circonstance ne sera responsable pour les réclamations au-delà de la valeur de remplacement du produit défectueux et refuse toute responsabilité envers les dommages incidents ou accessoires. Aucune garantie explicite ou implicite, soit d'adaptabilité pour un usage particulier ou autre, sauf celle qui précède (laquelle est expressément présentée au lieu de toutes autres garanties), ne sera applicable aux produits. Scosche Industries ne sera aucunement responsable pour les divergences et/ou les variations qui pourraient se produire en raison des changements ou options apportés par les fabricants d'automobiles.

GARANTÍA LIMITADA

Scosche Industries Inc. garantiza este producto contra defectos de material y de mano de obra por un período de 1 año desde la fecha de compra. Este producto Scosche se vende entendiendo que el comprador ha determinado independientemente que el mismo es apropiado. Esta garantía es válida solamente para el comprador original de este producto. Esta garantía no cubre daños físicos al producto causados por negligencia o uso incorrecto, abuso, alteraciones, accidentes o causas de fuerza mayor. Esta garantía no cubre productos que hayan sido dañados por agua o físicamente, por accidentes o abusos, alterados o desarmados.

La validez de esta garantía estará determinada por el recibo original fechado u otro comprobante de compra. Si el producto se encuentra defectuoso dentro del período de garantía, retórnelo junto con un comprobante de compra a Scosche Industries Inc. Scosche, a su criterio, reemplazará o reparará el producto sin cargo y se lo retornará cobrándole el envío. En ningún caso, Scosche Industries, Inc. será responsable por reclamos más allá del costo de reemplazo del producto defectuoso, o será responsable o culpable por daños indirectos o incidentales. Ninguna otra garantía, ya sea expresa o implícita, ya sea de aptitud para cualquier uso en particular o por lo contrario, excepto como se indica más arriba (lo cual reemplaza expresamente cualquier otra garantía) se aplicará a los productos vendidos por Scosche. Scosche Industries no será responsable por diferencias o inconsistencias que pudieran presentarse debido a cambios u opciones de los fabricantes de automóviles.

For All Australian Sales

This document details the terms and conditions of the warranty provided with this product. Please disregard any other representations contained on this product's packaging or provided with this product which constitute or appear to constitute a warranty.

This warranty is offered by Scosche Industries, 1550 Pacific Ave, Oxnard, CA 93033 United States. We can be called on 1 (805) 486 4450 or emailed at sales@scosche.com

Subject to the exclusions and limitations set out below, we warrant to you that if you purchase a product directly from us, or from any of our authorized resellers, that it will not contain defects which are a result of faulty manufacturer workmanship or materials. This warranty subsists for 1 year from the date of purchase.

Subject to any rights you have under the Australian Consumer Law, we will not be liable for defects which are a result of damage or loss caused by factors beyond our control, any product which has not been maintained according to any care or maintenance instructions provided with the product, any alterations to a product which are not performed by us, or damage or defects caused to the product due to unusual or non-recommended use. We will not be liable for any special, indirect, consequential or economic loss or damage or loss of profits whatsoever suffered by you or any other person resulting from any act or omission by us.

Our total liability in respect of this Warranty against Defects is limited to the replacement of the goods.

Any claim made under this warranty must be made by contacting Scosche Industries. Scosche will then put you in touch with the closest company to you that will cover warranties. All Returns of defective product will be sent at your expense, to be exchanged for a replacement.

This Warranty against Defects is provided in addition to other rights and remedies that you may have at law. Our goods come with guarantees that cannot be excluded under the Australian Consumer Law. You are entitled to a replacement or refund for a major failure and for compensation for any reasonably foreseeable loss or damage. You are also entitled to have the goods repaired or replaced if the goods fail to be of acceptable quality and the failure does not amount to major failure.